

Добро пожаловать

Добро пожаловать в мир беспроводной цифровой связи от компании Моторола! Благодарим Вас за выбор беспроводного телефона Motorola V220 GSM.



www.hellomoto.com

MOTOROLA и стилизованная эмблема М зарегистрированы в Департаменте патентов и товарных знаков США.

Java и все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах.

Все остальные товарные знаки являются собственностью их владельцев.

© Motorola, Inc. 2003.

ССС

Минсвязи России

ОС/1-СПС-1082

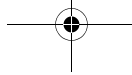
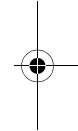
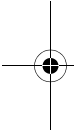
Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат компании Motorola или -сторонним производителям. Законодательством США и других стран гарантируются определенные исключительные права компании Motorola и -сторонних производителей на программное обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например, исключительные права на распространение или воспроизведение таких программ. Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам, патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого -стороннего производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей вследствие действия законодательства при продаже продукта.

2 - Добро пожаловать



Хотя спецификация и наборы функций могут быть изменены без предварительного уведомления, мы предпринимаем все возможные усилия для регулярного обновления руководств пользователя и поддержания информации о продукте в актуальном состоянии. Тем не менее, если версия Вашего печатного руководства пользователя не отражает основные функции нашего продукта, сообщите нам об этом. Вы можете также загрузить самые последние версии руководств в разделе для потребителей на веб-сайте компании Motorola по адресу <http://www.motorola.com>.



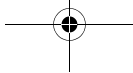
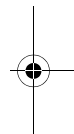
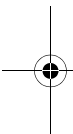
Содержание

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация	7
Введение	15
Об этом руководстве	15
Установка SIM-карты	15
Аккумулятор	16
Установка аккумуляторной батареи	18
Зарядка аккумуляторной батареи	19
Включение телефона	20
Регулировка громкости	20
Выполнение вызова	21
Ответ на вызов	21
Просмотр своего номера	22
Отличительные возможности	23
Фотографирование и отправка фотографий	23
Отправка мультимедийного сообщения	25
Прием мультимедийного сообщения	27
Воспроизведение видеоклипов	28
Как пользоваться телефоном	29
Использование дисплея	29
Использование пятипозиционной клавиши перемещения	34
Как пользоваться меню	35
Ввод текста	38
Использование интеллектуальной клавиши	48
Использование внешнего дисплея	49
Использование громкоговорителя без помощи рук	49
Изменение кода, PIN-кода или пароля	49
Блокировка и разблокирование телефона	50

Если вы забыли код, PIN-код или пароль	51
Использование справочника	52
Настройка телефона	55
Сохранение своего имени и номера телефона	55
Установка времени и даты	55
Настройка типа оповещения	56
Настройка параметров ответа	56
Настройка фона	57
Настройка заставки	58
Настройка контрастности дисплея	59
Настройка цветовой палитры дисплея	60
Регулировка подсветки	60
Настройка цветовой палитры дисплея	60
Функции вызова	61
Переключение активной линии	61
Повторный набор номера	61
Автоматический повторный набор	62
Определитель номера	62
Отмена входящего вызова	63
Отключение оповещения о вызове	64
Набор номера экстренной службы	64
Набор международных номеров	64
Просмотр списка последних вызовов	65
Звонок по номеру пропущенного вызова	67
Использование блокнота	67
Добавление номера	68
Вызов с использованием быстрого набора	68
Набор в одно касание	68
Голосовая почта	69
Ждущий вызов	70
Как отложить вызов	71
Передача вызова	71



Функции телефона	73
Схема меню	73
Краткий справочник по функциям	75
Информация о сертификации (SAR)	92
Алфавитный указатель	95



Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

Важная информация об эффективной и безопасной эксплуатации.
Перед тем, как пользоваться персональным устройством связи, прочитайте приводимую информацию.

Информация, представленная в настоящем документе, призвана заменить общую информацию по безопасной эксплуатации, содержащуюся в руководствах пользователя изданных до 01 декабря 2002 г.

Воздействие электромагнитного излучения

Ваш телефон состоит из приемника и передатчика. Будучи включенным, он принимает и излучает электромагнитные сигналы. Когда Вы говорите по Вашему телефону система, обеспечивающая Ваш звонок, контролирует уровень сигнала, излучаемого Вашим телефоном.

Конструкция Вашего телефона Моторола соответствует действующим в Вашей стране требованиям по допустимому уровню электромагнитного излучения, воздействующего на человека.

Меры предосторожности

Для обеспечения нормальной работы телефона и соответствия уровня электромагнитного излучения аппарата допустимым уровням, установленным соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила:

Уход за внешней антенной

Пользуйтесь только официально поставляемыми сменными антеннами или сменными антеннами, применение которых разрешено Моторолой. Применение неразрешенных антенн или антенн с изменениями конструкции или дополнительными устройствами могут повредить телефон.

НЕ держитесь за антенну работающего устройства. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности. Более того, использование неразрешенных антенн может привести к нарушению норм, установленных законами Вашей страны.

Работа с телефоном

Разговаривая по телефону держите аппарат так, как если бы это был аппарат проводной телефонной связи.

Ношение устройства

Для соблюдения установленных норм по уровню электромагнитного излучения при ношении телефона на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами. Пользование дополнительными принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

Работа с данными

При использовании функции телефона по работе с данными, используя или не используя вспомогательный кабель, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола

Использование принадлежностей не одобренных Моторолой, включая, но не ограничиваясь этим, батареи и антенны может привести к превышению уровня электромагнитного излучения. Чтобы ознакомиться со списком принадлежностей, одобренных компанией Моторола просьба посетить на сайт www.Motorola.com.

Электромагнитные помехи и совместимость

Практически любой электронный прибор подвержен воздействию электромагнитных помех, если он недостаточно экранирован, имеет несоответствующую конструкцию или совместим с устройствами, действующими в другом диапазоне частот. При некоторых обстоятельствах Ваш телефон может быть источником помех.

Запрет на использование сотовой связи

Если Вы увидите плакаты или объявления, запрещающие пользование персональными устройствами связи, выключите аппарат. Это позволит избежать влияния электромагнитных помех на чувствительное к электромагнитному излучению оборудование, которое часто используется в больницах и учреждениях здравоохранения.

В самолете

Выключайте устройство персональной связи на борту самолета, если этого требуют соответствующие инструкции. Пользование устройством должно производиться в строгом соответствии с правилами авиакомпании и требованиями экипажа.

Медицинские приборы

Кардиостимуляторы

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора.

Людам с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- ВСЕГДА держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- НИКОГДА не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;

- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.

Слуховые аппараты

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.

Другие медицинские приборы

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами. Ваш врач может помочь Вам получить данную информацию.

В автомобиле

Ознакомьтесь с правилами, установленными в Вашем регионе, регулирующими использование мобильной связи в автомобиле. Всегда соблюдайте их.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

- Уделяйте полное внимание вождению и дороге.
- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Предостережения

В автомобиле, оборудованном подушками безопасности

Подушки безопасности срабатывают с огромной скоростью и всегда неожиданно. **НИКОГДА** не кладите никакие предметы, включая и устройства персональной радиосвязи, на панели, под которыми находятся подушки безопасности, или в зоне их раскрытия. Если устройство связи или его принадлежности установлены неправильно и

падают в зону раскрытия подушек безопасности, это может привести к серьезным травмам при срабатывании системы безопасности.

Потенциально взрывоопасные зоны

ВЫКЛЮЧАЙТЕ персональное устройство связи перед тем, как оказаться в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, если только устройство не сертифицировано как «Подлинно безопасное» (Intrinsically Safe). В подобных зонах не следует отсоединять батарею, устанавливая или заряжать её. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

***Примечание.** К районам с потенциально взрывоопасной атмосферой относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля. Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда маркируются.*

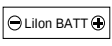
В зоне проведения взрывных работ

Во избежание помех взрывным работам **ВЫКЛЮЧАЙТЕ** телефон в зоне взрывных работ или в местах, отмеченных плакатами «Запрещено пользоваться двусторонней радиосвязью», («Выключите электронные устройства»). Соблюдайте требования всех знаков и инструкций.

Батареи

Любые батареи могут оказаться причиной повреждений, ран или ожогов, если токопроводящие предметы, например, ювелирные изделия, ключи или цепочки, замкнут клеммы батареи. Электропроводящий предмет, вызвавший короткое замыкание, может сильно нагреться. Будьте осторожны при обращении с заряженной батареей, особенно если она лежит в кармане, бумажнике или коробке вместе с металлическими предметами. **Используйте батареи и зарядные устройства только компании Моторола.**

На Вашей батарее или телефоне могут быть символы, означающие следующее :

Символ	Значение
	Последует важная информация о мерах безопасности.
	Ваши батарею или телефон нельзя помещать в огонь.
	Ваши батарея и телефон могут в соответствии с местным законодательством подлежать утилизации. Для получения детальной информации следует обратиться в соответствующие местные органы.
	Ваши батарея и телефон нельзя выбрасывать в мусор.
	В вашем телефоне установлена внутренняя литиево-ионная батарея.

Приступы / потемнение в глазах

Мерцающий свет, такой как при просмотре телевизионных передач или при видео играх, может вызывать у некоторых людей эпилептические припадки или потемнение в глазах. Это может случиться с людьми, с которыми никогда прежде этого не случилось.

Если с Вами ранее случались припадки или потемнение в глазах, или в истории Вашей семьи отмечались подобные случаи просьба, перед тем как играть на телефоне в видео игры или устанавливать на нем режим мерцающего света (доступен не на всех моделях), предварительно проконсультироваться с врачом.

Родителям следует наблюдать за детьми, когда они играют в видео игры или устанавливают на телефоне функцию, использующую режим мерцающего света. Необходимо прекратить пользование телефоном и обратиться к врачу в случае появления следующих симптомов: судороги, подергивание глаз или мышц, потеря сознания, произвольные движения или потеря ориентации.

Для того, чтобы снизить вероятность появления подобных симптомов, следует принимать следующие меры предосторожности:

- Не играть и не пользоваться режимом мерцающего света, если Вы устали, или хотите спать.
- Ежечасно делать 15-и минутный перерыв.
- Играть в помещении, где включено освещение.
- Играть, держа экран на наибольшем по возможности расстоянии от себя.

Травмы повторяющихся движений

Когда Вы играете в игры на своем телефоне, Вы можете испытывать некоторый дискомфорт в кистях, предплечьях, плечах, шее и других частях тела.

Для того чтобы избежать таких проблем как тендинит, кистевой туннельный синдром или другие мускульно-скелетные нарушения, просьба следовать данным инструкциям:

- Каждый час игры делать, как минимум 15-и минутные перерывы.
- Если в процессе игры Ваши кисти, запястья или предплечья устали или стали болеть, прекратите играть и сделайте в игре перерыв на несколько часов.
- Если Вы в процессе или после игры продолжаете испытывать боль в кистях, запястьях или предплечьях, прекратите играть и обратитесь к врачу.

Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:



- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/EC
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Номер
утверждения
продукта

Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/EC (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу www.motorola.com/rtte - чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

Введение

Об этом руководстве

Руководство пользователя поможет вам ознакомиться с основными возможностями мобильного телефона Motorola.

Дополнительные функции



Таким значком отмечены дополнительные функции, зависящие от сети, SIM-карты или заказанных услуг, которые могут поддерживаться не всеми операторами сотовой связи и не во всех регионах. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

Дополнительные принадлежности

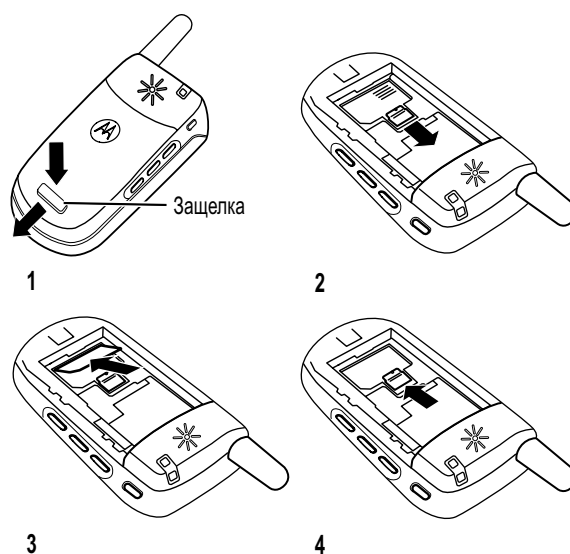


Таким значком отмечены функции, для использования которых необходимы дополнительные принадлежности Motorola Original™.

Установка SIM-карты

На SIM-карте (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента) записан номер телефона и сведения об используемых службах, а также имеется память для записей справочника и коротких сообщений.

Внимание! Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, воды и грязи.



Аккумулятор

Эксплуатационные качества батареи зависят от многих факторов, в том числе от конфигурации сети сотового оператора, уровня сигнала, температуры окружающей среды, настроек и включенных функций телефона, подключенных к специальному гнезду принадлежностей, голосовых возможностей, передачи данных и т. п.

Внимание! Во избежание ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи - это может привести к короткому замыканию.

Как добиться максимального использования емкости батареи:

- Используйте аккумуляторы и зарядные устройства Motorola Original. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей и зарядных устройств иных типов (произведенных не компанией Motorola).
- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного периода времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Избегайте воздействия на аккумулятор температур ниже -10°C (14°F) или выше 45°C (113°F). Выходя из автомобиля, всегда берите телефон с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните ее в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- Аккумуляторные батареи постепенно изнашиваются, поэтому заряжаются все дольше и дольше. Это нормально. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшается или увеличивается время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.



При утилизации батарей следует соблюдать действующие правила. По возможности батарею следует сдать на переработку. Тип батареи обозначен на ее этикетке. Узнайте, где находится ближайший центр утилизации.

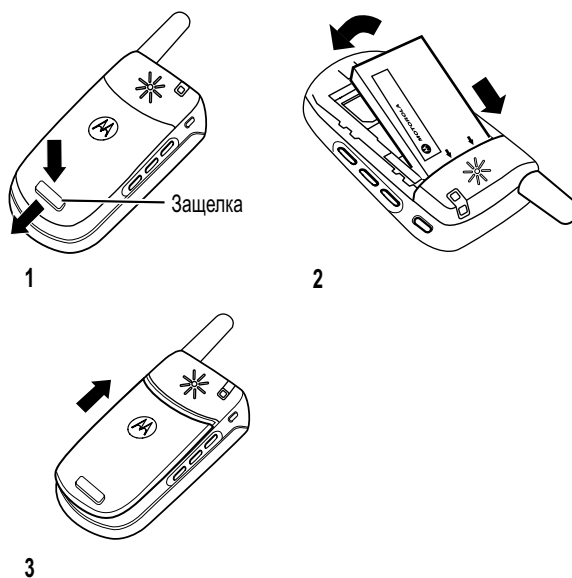
Внимание: Ни в коем случае не бросайте батарею в огонь - она может взорваться.

Установка аккумуляторной батареи

Примечание. При необходимости достаньте батарею из защитного пластикового футляра.



Данный телефон рассчитан на использование только тех батарей и дополнительных принадлежностей, которые имеют маркировку Motorola Original. Неиспользуемую батарею рекомендуется хранить в защитном футляре.

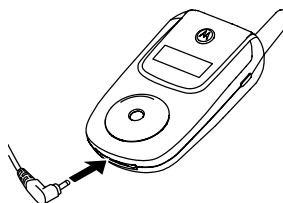


Зарядка аккумуляторной батареи

Аккумуляторы поставляются частично заряженными. Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарею, как описано ниже. Для некоторых типов аккумуляторов максимальная емкость достигается после нескольких циклов заряда/разряда.

Действия:

- 1 Подключите разъем портативного зарядного устройства в дне корпуса телефона.



- 2 Включите зарядное устройство в розетку электропитания.
- 3 Когда на дисплее телефона появится индикатор **Зарядка окончена**, отсоедините портативное зарядное устройство.

Совет. Портативное зарядное устройство может оставаться подключенным к телефону. Это не выведет из строя аккумулятор.

Включение телефона

Действия:

- 1 Чтобы включить телефон, нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд.



- 2 При необходимости, введите код SIM-карты или PIN-код и нажмите **OK** () , чтобы разблокировать SIM-карту.

Внимание! Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение.

- 3 При необходимости, введите 4-значный код разблокирования и нажмите **OK** () , чтобы снять блокировку телефона.

Регулировка громкости

Клавиши регулировки громкости выполняют следующие функции:

- увеличение и уменьшение громкости динамика во время разговора
- увеличение и уменьшение громкости звонка при открытом дисплее



Совет. Чтобы переключиться на вибровызов, при минимальном уровне громкости звонка один раз нажмите на клавишу уменьшения громкости. Чтобы

переключиться на бесшумное оповещение, нажмите эту клавишу ещё раз. Нажатие клавиши увеличения громкости звонка приводит к переключению на вибровызов, а затем на оповещение звонком.

- отключение оповещения о входящем вызове

Кроме того, для регулировки громкости можно воспользоваться меню  > **Параметры** > **Стили звонка**.

Выполнение вызова

Клавиша	Результат
1  клавиши телефона	набор номера телефона
2 	вызов
3 	прекращение разговора и завершение вызова

Кроме того, для доступа к справочнику можно перейти в меню  > **Справочник** > **выбрать нужную запись** > **Отправить** .

Ответ на вызов

При приеме вызова телефон звонит и/или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение о поступившем вызове.

Клавиша	Результат
1  или ОТВЕТ 	ответ на вызов
2 	прекращение разговора и завершение вызова

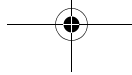
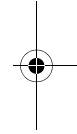
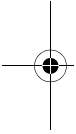


Просмотр своего номера

Чтобы просмотреть телефонный номер на дисплее, нажмите  .

Во время разговора нажмите  > **Мои телеф. номера**.

Примечание. Этой функцией можно пользоваться, только если номер телефона записан на SIM-карте. Инструкции по записи телефонного номера на SIM-карту приведены на стр. 55. Если вы не знаете свой номер телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.



Отличительные возможности

Вы можете использовать телефон не только для того, чтобы звонить и отвечать на звонки. В этом разделе описаны отличительные возможности телефона.

Фотографирование и отправка фотографий

Чтобы активировать камеру телефона:

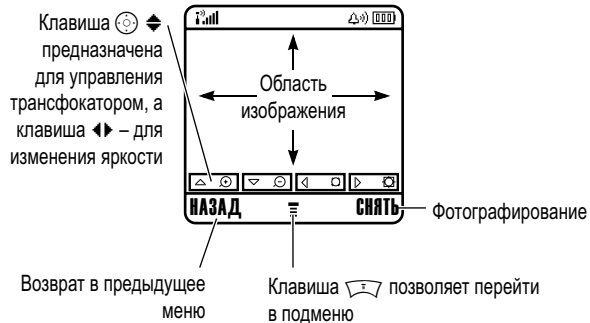
Поиск функции



> Мультимедиа
> Цифровая камера

Примечание. Для быстрого доступа к камере можно также нажать правую программную клавишу в режиме ожидания. Наличие этой возможности зависит от конфигурации телефона.

Изображение активного видеодискретеля отображается на дисплее.



Наведите объектив камеры на объект, затем:

Клавиша	Результат
1 СНЯТЬ (⏏)	фотосъемка
2 СОХР. (⏏)	просмотр параметров сохранения Для сохранения фотографии перейдите к пункту 3.
или	
ВЕРНУТЬ (⏏)	удаление фотографии и возврат в режим видоискателя
3 (⏏)	прокрутка до значения Отправить в сообщ. , Только сохранение , Применить как фон или Применить как заставку
4 ВЫБОР (⏏)	выбор параметров сохранения

Нажмите  для перехода в меню **Меню картинки**, когда задействована камера. Меню **Меню картинки** может содержать следующие пункты:

Команда	Описание
Просмотреть альбом	Просмотр картинок и фотографий, хранящихся в телефоне.
Съемка с таймером	Установка таймера камеры для выполнения снимка.
Удалить всё	Удаление всех изображений.
Настройка камеры	Вход в меню настройки для регулировки параметров изображения.
Просмотр своб. памяти	Просмотр доступной памяти для сохранения изображений.

Отправка мультимедийного сообщения



Служба Мультимедийных Сообщений (MMS) содержит один или несколько слайдов с текстом и встроенными мультимедийными объектами (включая фотографии, изображение, анимацию, звуки, а также записи голоса и/или видеозаписи). Мультимедийные сообщения можно отправлять на другие мобильные телефоны, а также по электронной почте.

Поиск функции



> **Сообщения** > **Новое сообщение**
> **Нов. MMS сообщение**

Клавиша

Результат

1 клавиши телефона	ввод текста слайда
2	открытие Меню MMS
3	прокрутка до команды Вставка
4 ВЫБОР ()	отображение категорий объектов, которые можно вставить
5	прокрутка до значения Картинка, Голосовой коммент., Звук, Видео, Быстрая заметка, Контактные сведения, или Шаблоны MMS-сообщ.
6 ВЫБОР ()	выбор типа файла
7	выделение нужного файла
8 ВСТАВКА ()	вставка файла

Для того чтобы добавить еще один слайд к сообщению, продолжите выполнение этой процедуры.

Для отправки сообщения перейдите к шагу 14.

Клавиша	Результат
9 	откройте меню Меню MMS для вставки нового слайда
10 	прокрутка до команды Вставка
11 ВЫБОР 	отображение категорий объектов, которые можно вставить
12 	прокрутка до команды Новая страница
13 ВЫБОР 	вставка нового слайда после текущего слайда
	Повторите шаги с 1 по 8 для ввода содержимого нового слайда.
14 OK 	сохранение сообщения
15 	прокрутка до функции Получатель: • Выберите [Создать запись], чтобы ввести один или несколько телефонных номеров и/или электронных адресов. • Выберите [Нов. запись справ.], чтобы ввести номер/адрес и добавить его в справочник. • Или выберите существующую категорию в справочнике.
16 ВЫБОР 	выберите [Создать запись] или [Нов. запись справ.] и введите номер или адрес
или	
ДОБАВ. 	добавьте категорию справочника в список получателей
17 ГОТОВО 	подтверждение номеров/адресов

Клавиша**18** **Результат**прокрутка до команды **Тема****19 ИЗМЕНИТЬ** ()выбор команды **Тема****20** клавиши телефона

ввод темы сообщения

21 ОК ()

сохранение темы

22 ОТПРАВ. ()

отправка сообщения

Прием мультимедийного сообщения

При получении мультимедийного сообщения или письма на дисплее появятся индикатор  (ожидающее сообщение) и уведомление **Новое сообщение**, и зазвучит сигнал.

Клавиша**ЧИТАТЬ** ()**Результат**

открытие сообщения

Полученные сообщения MMS могут содержать различные мультимедийные элементы:

- Вложенные фотографии, изображения и анимация отображаются при прочтении текстового сообщения.
- При отображении слайда начинается воспроизведение файла звукозаписи или видеоклипа. При воспроизведении звукового файла или видеозаписи громкость можно изменять с помощью клавиш регулировки громкости.

Примечание: В мультимедийном сообщении можно назначить ссылку фрагменту текста, при нажатии которой будет проигрываться звуковой файл или видеоролик.

- Вложенные файлы добавляются в конец сообщения. Чтобы открыть вложение, выберите индикатор файла/имени файла и нажмите **ПРΟΣМОТР**. (⏏) (тип графического файла), **ВОСТР.** (⏏) (файл звукозаписи или видеоклип), или **ОТКРЫТЬ** (⏏) (объект типа справочника или записи календаря, или неизвестный тип файла).

Воспроизведение видеоклипов

Видеозаписи можно загружать с помощью микробраузера, а также отправлять и принимать в мультимедийных сообщениях.

Воспроизведение видеозаписей, сохраненных в телефоне:

Поиск функции



> **Мультимедиа** > **Видео**

Клавиша

1

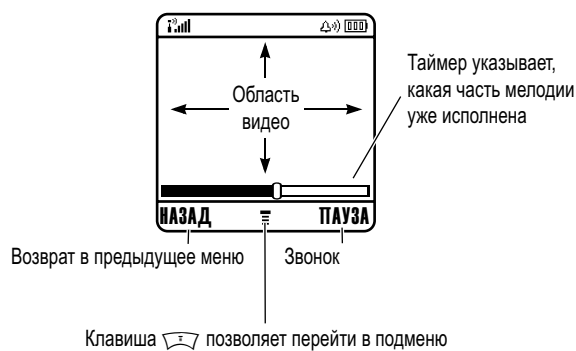
Результат

прокрутка до видеозаписи

2 **ВОСТР.** (⏏)

пуск воспроизведения видеозаписи

Видеозапись отображается на специальном экране.



Как пользоваться телефоном

См. схему основных функций телефона на стр. 1.

Использование дисплея

Начальное меню отображается на дисплее, если не выполняется вызов и не используется меню. Для набора номера нужно находиться в начальном меню.



С помощью пятипозиционной клавиши перемещения (⤿) можно прокручивать меню влево, вправо, вверх или вниз и выбрать нужный значок в меню. Если по ошибке будет неправильно выбран пункт, нажмите  для возврата в начальное меню.

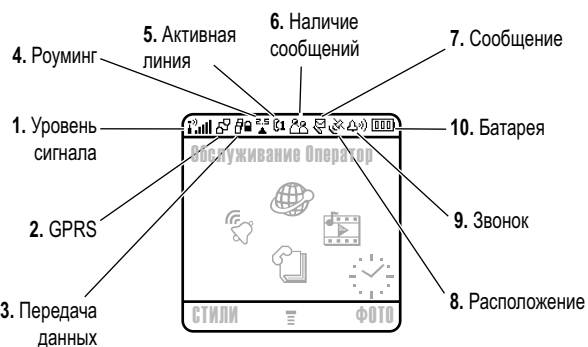
Примечание. Начальное меню вашего телефона может выглядеть не так, как показано на этом рисунке. Например, поставщик услуг может скрыть пиктограммы начального меню для лучшего просмотра изображения фона. Но даже если пиктограммы меню скрыты от обзора, их можно выбрать. Инструкции по скрытию или отображению пиктограмм приведены на странице 82.

Индикатор  (меню) показывает, что для входа в главное меню следует нажать кнопку меню ().

Надписи в нижних углах дисплея обозначают текущие функции программных клавиш. Нажмите левую () или правую () программную клавишу, чтобы выполнить функцию, соответствующую левой или правой надписи.

В начальном меню телефона можно отобразить цифровые или аналоговые часы (см. стр. 81).

Отображаются следующие индикаторы состояния:



1. Индикатор уровня сигнала

Уровень сигнала сотовой сети показывается в виде вертикальных полосок. Вы не сможете выполнять или принимать вызовы, если отображается индикатор  (нет сигнала) или индикатор  (нет передачи).

2. Индикатор GPRS



Показывает, что в настоящий момент используется высокоскоростное сетевое подключение GPRS (General Packet Radio Service). GPRS обеспечивает более высокую скорость передачи данных. Индикатор может показывать:

= Активный контекст PDP в режиме GPRS

= доступны пакетные данные GPRS

3. Индикатор передачи данных

показывает состояние соединения и передачи данных. Индикатор может показывать:

= защищённая передача пакетов данных

= незащищённая передача пакетов данных

= защищённое подключение к приложению

= незащищённое подключение к приложению

= защищённый вызов по протоколу (CSD)

= незащищённый вызов по протоколу (CSD)

4. Индикатор роуминга



Отображается, когда телефон используется в другой сети сотовой связи. Индикатор может показывать:

= 2.5G home

= 2.5G roam

= 2G home

= 2G roam

5. Индикатор активной линии



Значки  или  обозначают текущую активную линию. Другие индикаторы:

 = линия 1 активна,
переадресация вызова включена

 = линия 2 активна,
переадресация вызова включена

 = оповещение включено

6. Индикатор Сеанса Обмена Сообщениями



Показывает активность сеанса обмена мгновенными сообщениями. Индикатор может показывать:

 = обмен мгновенными
сообщениями активен

 = доступность для обмена
мгновенными сообщениями

 = занято

 = невидим для мгновенного
обмена сообщениями

 = доступен для телефонных
вызовов

 = автономный режим

При активации приложений Java в этом месте появляется индикатор  (программа Java).

7. Индикатор сообщений



Отображается при получении нового сообщения. Индикатор может показывать:

 = текстовое сообщение

 = голосовое сообщение

 = мгновенное сообщение

 = активизация сеанса чата

 = голосовое и текстовое сообщение

При вводе сообщения, число в этом месте показывает количество оставшихся символов на текущей странице (текстовое сообщение), или размер сообщения (мультимедийного или текстового).

8. Индикатор местонахождения



Ваш телефон может отправлять в сеть информацию о местонахождении во время экстренных вызовов. Индикаторы показываются, что телефон отправляет информацию о местонахождении:

 = местонахождение активно

 = местонахождение неактивно

9. Индикатор типа оповещения

Показывает выбранный тип оповещения.

 = громкий звонок

 = мелодичный звонок

 = вибровывоз

 = вибровывоз плюс звонок

 = бесшумный сигнал

10. Индикатор уровня заряда аккумулятора

Уровень заряда аккумулятора отображается в виде вертикальных полосок. Выполните подзарядку аккумулятора, если отображается индикатор **Батарея разряжена** и звучит предупреждение о низком заряде аккумулятора.

Использование пятипозиционной клавиши перемещения

С помощью 5-позиционной клавиши перемещения (⤿) можно прокручивать пункты меню вверх, вниз, влево и вправо, выделять пункты меню, изменять значения параметров и играть в игры. Нажмите центральную клавишу выбора для выбора выделенного пункта меню. Центральная клавиша выбора обычно выполняет те же функции, что и правая программная клавиша (Ⓜ).



Как пользоваться меню

В начальном меню нажмите , чтобы войти в главное меню.



Нажмите , чтобы прокрутить и выбрать в главном меню пиктограмму. Приведенные далее пиктограммы обозначают функции, которые могут быть доступны в главном меню; их наличие зависит от набора услуг, предоставляемых оператором сотовой связи.

Значок	Функция	Значок	Функция
	Игры и приложения		Мультимедиа
	Офисные средства		Параметры
	Обмен мгновенными сообщениями		Интернет
	Справочник		Последние вызовы
	Сообщения		Чат

Выбор функции меню

Как перейти к нужной функции из начального меню:

Поиск функции



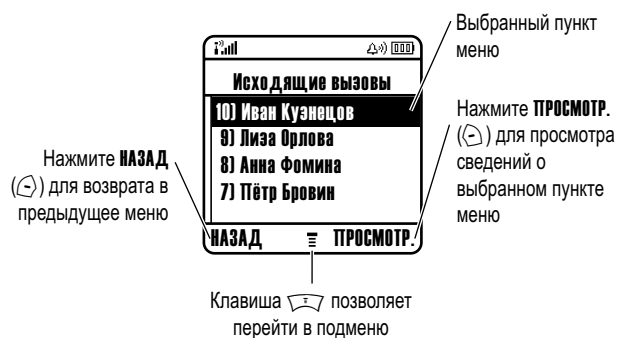
> Последние вызовы

> Исходящие вызовы

В данном примере предлагается в начальном меню нажать клавишу , найти и выбрать  **Последние вызовы** из главного меню, затем прокрутить и выбрать **Исходящие вызовы**. Для перемещения пользуйтесь клавишей , а для выбора функций, отображаемых в левом и правом углах дисплея, пользуйтесь программными клавишами - соответственно, левой и правой.

Выбор элемента

В некоторых функциях необходимо выбирать элементы из списка:



Нажмите клавишу вверх или вниз, чтобы выделить нужный пункт.

Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.

Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы пройти по всем буквам, соответствующим данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.

Если для элемента показан список возможных значений, нажмите клавишу влево или вправо, чтобы перейти к нужному пункту и выбрать его.

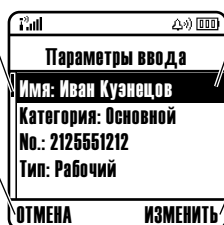
Если для опции предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить его.

Ввод текста

При использовании некоторых функций требуется вводить различную информацию.

С помощью клавиши  перейдите к нужному пункту

Нажмите клавишу **ОТМЕНА** () для выхода без сохранения изменений. При вводе и изменении информации показан значок **ГОТОВО**



Параметры ввода	
Имя: Иван Кузнецов	
Категория: Основной	
No.: 2125551212	
Тип: Рабочий	
ОТМЕНА	ИЗМЕНИТЬ

Выбранный пункт меню

Нажмите клавишу **ИЗМЕНИТЬ** () или клавиши с цифрами для изменения информации

Центр сообщений - это инструмент для составления и отправки текстовых сообщений. Индикатор *Счетчик символов* показывает, сколько еще символов поместится в сообщении.

Описание индикаторов
приведено в
следующем разделе

Мигающий курсор
указывает на точку
вставки



Счетчик символов

Клавиша  позволяет перейти в
подменю

Чтобы выйти без сохранения
изменений, нажмите **ОТМЕНА** ()

Чтобы вставить быструю заметку,
изображение или мелодию, нажмите
ВСТАВКА ()

Выбор метода ввода текста.

Различные способы ввода текста упрощают ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений. Выбранный метод (например, предиктивный ввод текста iTAP или метод TAP) остается активным до выбора другого метода.

С помощью клавиши  в любом текстовом режиме экрана можно переключиться на один из следующих методов:

Основной

Основной метод ввода текста (указания по установке см. ниже).

Числовой

Допускает только ввод чисел (см. стр. 46).

Символьный

Ввод только символов (см. стр. 47).

Вторичный

Дополнительный метод ввода текста (указания по установке см. ниже).

Кроме того, выбрать метод текста в любом текстовом экране можно, нажав  > **Режим ввода текста**.

Совет. Для изменения режима ввода во время редактирования сообщения нажмите клавишу .

Установка метода ввода текста.

Выберите  > **Установка ввода** в любом текстовом экране. Выберите **Первичная установка** или **Вторичная установка**, а затем выберите:

ТАР

Предоставьте телефону возможность предугадать каждое слово при нажатии клавиш (см. стр. 44).

ТАР

Ввод букв и цифр с помощью одного или нескольких нажатий клавиши телефона.

ТАР латинский

Ввод букв, цифр и символов с помощью одного или нескольких нажатий клавиши телефона.

Нет

Скрытие дополнительных настроек (доступно только при установке дополнительных параметров).

Использование прописных букв

Для изменения регистра текста в любом текстовом экране можно нажать клавишу . Состояние регистра обозначается следующими значками:

abc = без прописных букв

abc = только следующая буква
прописная

ABC = все буквы прописные

Индикатор метода ввода текста

При выборе метода ввода текста **Основной** или **Вторичный** отображаются следующие индикаторы:

Основной	Дополнительный	
1	2	Тар, без прописных букв
1 ⁺	2 ⁺	Тар, только следующая буква прописная
1 ⁺	2 ⁺	Тар, все буквы прописные
1 ⁺	2 ⁺	iTAP, без прописных букв
1 ⁺	2 ⁺	iTAP, только следующая буква прописная
1 ⁺	2 ⁺	iTAP, все буквы прописные

Следующие индикаторы указывают на то, что происходит ввод цифр или символов:

123 = метод ввода цифр @ = символьный метод

Использование метода Тар

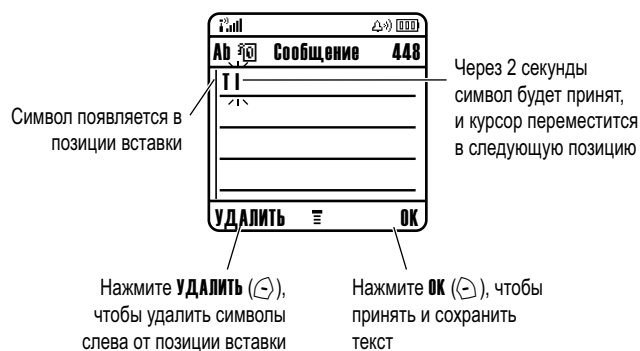
Это стандартный метод ввода текста.

Метод Тар заключается в последовательном переборе букв и цифр. Расширенный метод также заключается в перебирании дополнительных символов, показанных в таблице на странице 43.

Клавиша	Результат
1 цифровую клавишу один или несколько раз	выбор буквы, цифры или символа
2 клавиши телефона	ввод остальных знаков. Совет. Нажмите клавишу  вправо, чтобы завершить слово, или клавишу  , чтобы вставить пробел.
3 OK ()	сохранение текста

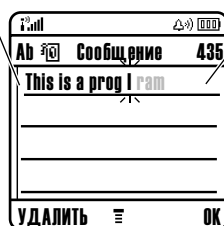
Выбрать метод текста в любом текстовом экране можно, нажав . Если **TAP** или **TAP латинский** недоступно как метод ввода **Основной** или **Вторичный**, см. стр. 40.

При вводе текста методом **TAP** или **TAP латинский**, функции программных клавиш меняются.



При вводе 3 или более символов подряд телефон может предложить оставшуюся часть слова. Например, если ввести **prog**, то на экране появится:

Символ появляется в позиции вставки



Нажмите клавишу , чтобы принять слово **program**, или клавишу , чтобы отказаться и вставить пробел после слова **prog**

Если требуется другое слово (например, **progress**), продолжайте вводить оставшиеся буквы слова с помощью клавиатуры.

Таблица символов

Используйте данную таблицу при вводе текста с использованием метода **TAP латинский**.

	.?! , @ ' - _ : ; () & " ~ 1 0 ÿ % J \$ ' ¢ € + x * / \ [] = > < # \$
	a b c 2 б а в г з ж
	d e f 3 й и к л
	g h i 4 н о п
	j k l 5
	m n o 6 с у т ф х ь
	p q r s 7
	t u v 8 ь щ ы ь
	w x y z 9
	изменить регистр текста, для прописных букв

	ввод пробела (удерживайте для ввода возврата каретки)
	изменение метода ввода текста (удерживайте для выбора по умолчанию)

Примечание. Приведенная выше таблица может полностью не соответствовать набору символов в вашем телефоне. В адресах электронной почты или редакторе URL  сначала показывает обычные символы для этого редактора.

Правила ввода текста методом Тар

- Многократное нажатие клавиши позволяет циклически перебирать все соответствующие ей знаки.
- Нажмите  влево или  вправо, чтобы переместить мигающий курсор влево или вправо в текстовом сообщении.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная. Чтобы при необходимости переключить символ в нижний регистр перед переходом в следующую позицию, нажмите  вниз.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения данных и выйти, нажмите .

Использование метода iTAP™

Программное обеспечение iTAP™ обеспечивает предиктивный метод ввода текста, с помощью которого можно вводить слова, нажимая клавиши с буквами по одному разу. Это быстрее, чем ввод с помощью метода **TAP**, поскольку телефон сам комбинирует нажатия клавиш в обычные слова.

Например, при нажатии отображаются буквенные комбинации, соответствующие нажимаемым клавишам:



Если требуется ввести другое слово (например, **Progress**), продолжайте вводить оставшиеся буквы слова с помощью клавиатуры.

Ввод слов

Выбор метода текста в любом текстовом экране можно, нажав . Индикатор будет показывать активный метод (см. стр. 41). Если метод **ИТАР** недоступен в качестве метода ввода **Основной** или **Вторичный**, см. стр. 40.

Клавиша

Результат

- | | |
|--|--|
| 1 клавиши телефона (одно нажатие для каждой буквы) | отображение возможных комбинаций букв в нижней части дисплея |
| 2 влево или вправо | выделение нужной комбинации |

Клавиша
3 ВЫБОР (≡)

или


Результат
 выбор выделенной комбинации
 С помощью клавиш телефона можно
 добавить еще буквы в конец
 комбинации.
 ввод выделенной комбинации, если
 она образует слово
 Пробел автоматически вставляется
 после слова.

При вводе слова, которое отсутствует в телефоне, это слово
 сохраняется и впоследствии используется в качестве одного из
 вариантов. Когда память, в которой хранятся новые слова,
 переполнится, то по мере добавления новых слов будут удаляться
 самые старые слова.

Использование метода ввода цифр

В текстовом режиме экрана нажмите  для переключения метода
 ввода, пока в строке состояния не появится индикатор 123.

Введите числа с помощью клавиш телефона. По окончании ввода
 нажмите  для переключения на другой метод ввода.

Использование метода ввода символов

В текстовом режиме экрана нажмите  для переключения метода ввода, пока в строке состояния не появится (символьный) индикатор @.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона (одно нажатие для каждого символа)	отображение возможных комбинаций символов в нижней части дисплея
2  влево или вправо	выделение нужной комбинации
3 ВЫБОР ()	выбор выделенной комбинации
	С помощью клавиш телефона можно добавить символы в конец комбинации.

или



ввод выделенной комбинации

Таблица символов

Используйте данную таблицу при вводе текста с использованием символьного метода.

	.?!,@'-'_::;()&"~10ıŸ%J\$ŕ¤€+x*/\[]=><#§
	@_ \ Я
	/ : ;
	" & '
	()[]{}
	ıŸ~
	< > =
	\$ J ŕ ¤

	# % *
	+ - x * / = > < # \$
	ввод пробела (удерживайте для ввода возврата каретки)
	изменение метода ввода текста (удерживайте для выбора по умолчанию)

Примечание. Приведенная выше таблица может полностью не соответствовать набору символов в вашем телефоне. В адресах электронной почты или редакторе URL  сначала показывает обычные символы для этого редактора.

Удаление букв и слов

Установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните следующее:

Действия:

Чтобы удалить по одной букве за раз, нажимайте **УДАЛИТЬ** ().

Нажмите и удерживайте **УДАЛИТЬ** () для удаления всего сообщения.

Использование интеллектуальной клавиши

Интеллектуальная клавиша Smart предоставляет дополнительные возможности вызова большинства основных функций телефона. Обычно ей соответствует действие, которое Вы собираетесь выполнить. Например, при выделении элемента меню и нажатии интеллектуальной клавиши данный элемент будет выбран. Интеллектуальную клавишу можно использовать для инициации и завершения вызовов, включения и отключения функций, а также для вызова справочника. Клавиша Smart обычно выполняет функцию правой программной клавиши ().

Использование внешнего дисплея

Если откидная крышка закрыта, на внешнем дисплее показаны время и информация о состоянии телефона. Кроме того, на нем отображаются уведомления о поступающих вызовах и других событиях. Описание индикаторов, которые могут появляться на внешнем дисплее, приведено на стр. 29.

Примечание. При закрытой крышке осуществление вызовов можно только с помощью гарнитуры.

Использование громкоговорителя без помощи рук

С помощью встроенного в телефон громкоговорителя можно разговаривать по телефону, не держа его возле уха.

Нажмите **ГР.СВЯЗЬ** () для включения или выключения громкоговорителя во время разговора.

При включении громкоговорителя в начальном меню телефона отображается **Громкоговор. вкл.** Громкоговоритель остается включенным, пока снова не будет нажата клавиша **ГР.СВЯЗЬ** () или не будет отключен телефон.

Примечание. Громкоговоритель отключается при подключении к телефону автомобильного набора или гарнитуры.

Изменение кода, PIN-кода или пароля

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Ваш оператор сотовой связи может изменить эти коды до получения вами телефонного аппарата.

Если Ваш оператор не изменил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к Вашей личной информации. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код - шесть цифр.

Вы также можете изменить PIN-код SIM-карты, код PIN2 и/или пароль запрета вызовов при необходимости.

Как изменить код или пароль

Поиск функции



- > Параметры
- > Защита телефона
- > Новые пароли

Блокировка и разблокирование телефона

Телефон можно либо блокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

Чтобы разблокировать телефон, нужно ввести код разблокирования. Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако ответить на вызов можно только после разблокирования телефона.

Телефон можно настроить так, чтобы экстренные вызовы выполнялись даже в заблокированном состоянии (см. стр. 64).

Блокировка телефона вручную

Поиск функции



- > Параметры
- > Защита телефона
- > Блокир. телефона
- > Заблокировать

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (⏏)	блокировка телефона

Разблокирование телефона

На заводе устанавливается четырехзначный код разблокирования 1234. Некоторые операторы сотовой связи заменяют заводской код разблокирования последними четырьмя цифрами номера телефона.

В строке ввода **Введите код разбл.**:

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (↵)	разблокирование телефона

Настройка автоматической блокировки телефона

Вы можете настроить телефон так, чтобы он автоматически блокировался при выключении:

Поиск функции



> Параметры
> Защита телефона
> Блокир. телефона
> Автом. блокировка > Вкл.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (↵)	включение автоматической блокировки

Если вы забыли код, PIN-код или пароль

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Некоторые операторы заменяют код разблокирования последними 4 цифрами номера телефона перед продажей.

Если Вы забыли код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние 4 цифры Вашего телефонного номера. Если это не помогает, введите в строку **Введите код разбл**ок:

Клавиша	Результат
1 	отображение экрана обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 ОК ()	подтверждение защитного кода

Если Вы забыли защитный код, PIN-код SIM-карты, код PIN2 или пароль запрета вызовов, обратитесь к своему оператору.

Использование справочника

В этом разделе рассматриваются основные операции с телефонной книгой. Дополнительная информация о работе с функциями телефонной книги приведена на стр. 78.

Сохранение телефонного номера

В начальном меню введите телефонный номер, затем нажмите **СОХР.** () , чтобы создать запись телефонной книги с этим номером. Заполните остальные поля записи.

Выберите **ДАЛЕЕ** для сохранения другого номера (например, рабочего номера) того же абонента.

Запись речевой метки

При создании записи телефонной книги прокрутите до **Речевая метка** и нажмите **ЗАПИСЬ** () . Нажмите и отпустите голосовую клавишу и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд) При запросе нажмите и отпустите голосовую клавишу и повторите имя. Нажмите **ГОТОВО** () для сохранения голосовой метки.

Примечание. Этот пункт недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

Сохранение изображения для определителя номера

Изображение можно сохранить в справочнике со ссылкой на запись. Оно будет отображаться при поступлении вызова от абонента, кому присвоено это изображение.

Примечание. Этот пункт недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

При создании записи телефонной книги прокрутите до **Картинка** и нажмите **ИЗМЕНИТЬ** (↩). Для выбора изображения нажмите клавишу (⊙) и затем нажмите **ВЫБОР** (↩), чтобы сохранить его в памяти и ассоциировать с абонентом.

Набор номера

Нажмите клавишу (☎) > **Справочник** >, чтобы вызвать (☎).

Примечание. Для быстрого перехода к справочнику можно также нажать клавишу (☎) в начальном меню. Наличие этой возможности зависит от конфигурации телефона.

Совет. Чтобы быстро выделить записи в вашем списке **Справочник**: Если записи отсортированы по номеру быстрого набора, для перехода к нужной записи укажите её номер. Например, нажмите (1-9) (SIM) для перехода к записи 15. Если записи отсортированы по полю **Имя**, **Речевая метка** или **Email**, для перехода к записи введите первый символ в её соответствующем поле. Например, нажмите (SIM) (SIM), чтобы выделить запись, начинающуюся с буквы "K".

Голосовой набор номера

Нажмите и отпустите голосовую клавишу и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд)

Сортировка записей справочника

Нажмите  > **Справочник**, затем  > **Настройка** > **Сортировать по**, и выберите признак сортировки записей справочника по признаку **Имя**, **Быстрый номер**, **Речевая метка** или **Email**.

При сортировке записей по имени, просмотрите числа **Все** или **Основной** для каждого имени. Указания по установке основного номера записи приведены на странице 80.

Просмотр записей по категории

Нажмите  > **Справочник**, нажмите  > **Категории**, затем выберите просмотр **Все** записей, записей из стандартных категорий (**Бизнес**, **Личные**, **Общие**, **VIP**), или записей из собственных категорий.

Указания по установке категории для записи справочника приведены на странице 80.

Настройка телефона

Сохранение своего имени и номера телефона



Чтобы сохранить или изменить имя пользователя и номер телефона на SIM-карте:

Поиск функции



- > Параметры
- > Состояние телефона
- > Мои телеф. номера

Подсказка: Нажмите   из начального меню, чтобы изменить имя пользователя и номер телефона.

Если вы не знаете свой номер телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.

Установка времени и даты

Телефон использует часы для работы компонента **Ежедневник**. Телефон может синхронизировать показания часов по сети:

Поиск функции



- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Время и дата
- > Автообновление > Вкл.

Для того чтобы задать время и дату вручную, присвойте параметру **Автообновление** значение **Выкл.** и воспользуйтесь опциями **Время** и **Дата**:

Поиск функции



- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Время и дата
- > Время или Дата

Настройка типа оповещения

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Этот звонок или вибросигнал называется **оповещением**.

Вы можете выбрать один из пяти различных типов оповещения. Индикатор типа оповещения на дисплее показывает, какой выбран тип оповещения в данный момент (см. стр. 33).

Как выбрать тип оповещения:

Поиск функции



> **Параметры** > **Стили звонка**
> **Стиль**

Клавиша

1

Результат

прокрутка до нужного типа оповещения

2 **ВЫБОР** ()

выбор типа оповещения

Каждый тип оповещения включает настройки уведомлений о событиях, кодов звонков, а также громкости звонков и звука при нажатии клавиш. Для изменения этих настроек, нажмите > **Параметры** > **Стили звонка** > **стиль** **Параметры**.

Настройка параметров ответа

Существуют альтернативные способы ответа на входящий вызов.

Любая клавиша

ответ при нажатии любой клавиши

Открыть для ответа

ответ при открытии крышки

Включение и выключение функции ответа

Поиск функции



> **Параметры** > **Настройка In-Call**
> **Варианты ответа**

Клавиша	Результат
1 	переход к пункту Клавиша меню или Ответ при открытии
2 ИЗМЕНИТЬ ()	выбор пункта меню
3 	прокрутка до команды Вкл. или Выкл.
4 ВЫБОР ()	подтверждение выбранной настройки

Настройка фона

В качестве фона начального меню можно установить фотографию, изображение или анимацию. Фоновое изображение появляется в виде бледных водяных знаков в тексте и на экранах меню.

Поиск функции



> **Параметры**
> **Личные настройки**
> **Фон дисплея**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Картинка
2 ИЗМЕНИТЬ ()	запуск средства просмотра изображений
3  вверх или вниз	прокрутка до изображения или анимационного ролика Чтобы отключить фон, выберите (нет) .
4 ВЫБОР ()	выбор изображения
5 	прокрутка до пункта Положение
6 ИЗМЕНИТЬ ()	настройка размещения изображения

Клавиша

7 

Результат

прокрутка до значения **По центру**, **По всему экрану** или **Во весь экран**

По центру помещает изображение в центре дисплея.

По всему экрану заполняет дисплей копиями изображения.

Во весь экран при необходимости изменяет размер изображения, чтобы уместить на дисплее.

8 **ВЫБОР** ()

подтверждение выбранного размещения

9 **НАЗАД** ()

сохранение параметров фона

Настройка заставки

В качестве заставки можно установить фотографию, изображение или анимацию.

Изображение заставки появляется при включенном телефоне и когда в заданный момент дисплей неактивен. Слишком большое изображение уменьшается под размер дисплея. Воспроизведение анимационного ролика повторяется в течение одной минуты, затем на дисплее отображается первый кадр ролика.

При отключении заставки время работы батареи увеличивается.

Поиск функции



- > **Параметры**
- > **Личные настройки**
- > **Заставка дисплея**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до пункта Изображение
2 ИЗМЕНИТЬ ()	запуск средства просмотра изображений
3  вверх или вниз	прокрутка до изображения или анимационного ролика Прокрутка до команды [нет] для отключения заставки.
4 ВЫБОР ()	выбор изображения
5 	прокрутка до пункта Задержка
6 ИЗМЕНИТЬ ()	указание интервала задержки
7 	прокрутка до значения времени в режиме ожидания, после которого включается заставка
8 ВЫБОР ()	подтверждение выбранного значения периода
9 НАЗАД ()	сохранение настроек заставки

Настройка контрастности дисплея

Поиск функции



- > **Параметры**
- > **Исходная настройка**
- > **Настр. контрастн.**



Настройка цветовой палитры дисплея

Выберите цветовую палитру, которая используется для индикаторов, выделения и надписей программных клавиш.

Поиск функции



- > Параметры
- > Личные настройки
- > Цветовая палитра

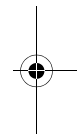
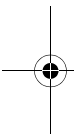
Регулировка подсветки

Настройка продолжительность подсветки дисплея и клавиатуры.

Поиск функции



- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Подсветка



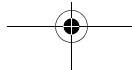
Настройка цветовой палитры дисплея

Настройка дисплея на отключение при отсутствии активности в течение заданного периода.

Поиск функции



- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Активность дисплея



Функции вызова

О том, как позвонить и ответить на вызов, см. на стр. 21.

Переключение активной линии



Переключение активной линии на телефоне для отправки и приема вызовов по другому номеру вашего телефона.

Примечание. Эта функция доступна только при наличии SIMкарты с поддержкой двух линий.

Поиск функции



- > Параметры
- > Состояние телефона
- > Активная линия

Индикатор активной линии на дисплее показывает, какая линия активна в данный момент (см. стр. 32).

Повторный набор номера

Клавиша	Результат
1	просмотр 10 последних исходящих вызовов
2	прокрутка списка до нужной записи
3	повторный набор номера

Автоматический повторный набор



Если номер вызываемого абонента занят, на дисплее отображается сообщение **Сбой вызова, Номер занят**.

Для повторного набора номера:

Клавиша

или **ПОВТОР** (-)

Результат

активизация автоматического повторного набора

Если включен автоматический повторный набор, повторный вызов этого номера будет выполнен автоматически. При получении ответа телефон издает один звуковой сигнал или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение **Успешный повторный набор**, после чего устанавливается соединение.

Определитель номера

Входящие вызовы



Определение номера вызывающего абонента (номер вызывающего абонента) - функция отображения телефонных номеров вызывающих абонентов на внешнем и внутреннем дисплеях телефона.

Если имя и (или) фотография вызывающего абонента занесены в справочник телефона, они автоматически отображаются на дисплее. Если данные о звонящем недоступны, на дисплее будет показано сообщение **Входящий вызов**.

Исходящие вызовы



При исходящих вызовах имеется возможность отобразить или скрыть ваш номер для вызываемого абонента.

Поиск функции



> **Параметры** > **Настройка In-Call**
> **Мой номер телефона**

Текущую настройку отображения своего номера можно изменить при выполнении исходящего вызова. Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Клавиша

> **Скрыть код/Показать код**

Результат

скрывает (или показывает) ваш номер для вызываемого абонента при следующем вызове

Отмена входящего вызова

Когда телефон издает звуковой сигнал или вибрирует:

Клавиша

ИГНОР. (⏏)

Результат

отмена входящего вызова



В зависимости от настроек телефона и/или набора услуг, предоставляемых оператором сотовой связи, вызывающий абонент может быть переадресован на другой номер или услышать сигнал "занято".

Отключение оповещения о вызове

При поступлении вызова можно отключить сопровождающее его оповещение до ответа на вызов.

Клавиша	Результат
любая клавиша регулировки громкости	отключение оповещения

Набор номера экстренной службы

Оператор сотовой связи программирует один или несколько номеров экстренных служб, например 911 или 112, вызвать которые можно при любых обстоятельствах - даже если телефон заблокирован или в нем не установлена SIM-карта.

Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах, кроме того, вызов иногда не удается совершить из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоев в работе сети.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера экстренной службы
2 	звонок по номеру экстренной службы

Набор международных номеров

Нажмите и держите нажатой клавишу , чтобы ввести код выхода на международную связь (+), применяющийся в стране, из которой Вы звоните.

Просмотр списка последних вызовов

В телефоне сохраняются списки номеров последних исходящих и принятых вызовов, даже если соединение не было установлено. Эти списки сортируются в хронологическом порядке, начиная с самых последних. По мере добавления новых записей самые старые записи удаляются.

Подсказка: Для просмотра списка набранных номеров нажмите  в начальном меню.

Поиск функции

 > **Последние вызовы**

Клавиша

Результат

1 

прокрутка до команды **Принятые вызовы** или **Исходящие вызовы**

2 **ВЫБОР** ()

выбор списка

3 

прокрутка до нужной записи
✓ означает, что связь установлена.

4 

вызов номера, указанного в записи

или

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  в течение 2 секунд, чтобы отправить номер в виде сигналов DTMF во время вызова.

Просмотр. ()

просмотр записи

или



откройте **Меню посл. вызовов** для выполнения различных операций над записью

Меню посл. вызовов может содержать следующие пункты:

Команда	Описание
Сохранить	Создание в справочнике записи, содержащей выбранный номер в поле Номер .
Удалить	Удаление записи.
Удалить всё	Удаление всех записей из списка.
Скрыть код/Показать код	Скрытие или показ вашего номера для вызываемого абонента при следующем вызове.
Отправить сообщ.	Открытие нового текстового сообщения с выбранным номером в поле Кому .
Добавить цифры	Добавление цифр после номера телефона:
Вставить номер	Добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов.
Отправка сигналов	Передача номера в сеть в виде DTMF-сигналов. Эта функция доступна только во время разговора.
Разговор, затем факс	Разговор и отправка факса во время вызова (см. стр. 87).

Звонок по номеру пропущенного вызова

Информация о непринятом вызове сохраняется, а на дисплее отображается:

- **X Пропущ. вызов**, где **x** - число пропущенных вызовов

Клавиша	Результат
1 ПРОВЕР. (☺)	просмотр списка принятых вызовов
2 (☺)	выбор номера, по которому необходимо позвонить
3 (☺)	вызов

Использование блокнота

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой блокнотом. Это может быть последний номер телефона, по которому Вы звонили, или номер, который Вы ввели, но по которому не позвонили. Для извлечения номера, сохраненного в блокноте, выполните следующие действия.

Поиск функции



- > **Последние вызовы**
- > **Блокнот (номер тел.)**

Клавиша



Результат

вызов номера

или



открытие **Меню набора** для добавления номера или специального символа

или

СОХР. (☺)

создание записи в телефонной книге, содержащей выбранный номер в поле **Номер**

Добавление номера

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Клавиша	Результат
 > Вставить номер	добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов

Вызов с использованием быстрого набора

Каждая запись, сохраняемая в справочнике, назначается уникальному номеру ускоренного набора.

Для просмотра номера ускоренного набора для записи, нажмите  > **Справочник**, перейдите к записи, нажмите **ПРОВЕРКА** ().

Для того чтобы вызвать запись справочника для быстрого набора:

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера быстрого набора для записи, содержащей нужный телефонный номер
2 	передача номера
3 	вызов номера

Набор в одно касание

Чтобы позвонить по телефонным номерам первых девяти записей справочника, достаточно просто нажать клавишу с цифрой, соответствующей номеру быстрого набора, и удерживать ее в течение секунды.

Примечание: Следует указать, какой список телефонных номеров будет использоваться данной функцией: справочник в памяти телефона или справочник в памяти SIM-карты (см. стр. 80).

Голосовая почта



Сообщения голосовой почты хранятся в сети. Для того чтобы прослушать сообщения, наберите номер телефона голосовой почты.

Дополнительные сведения по работе с голосовой почтой можно получить у оператора сети.

Прослушивание голосовых сообщений

Поиск функции



> Сообщения > Голосовая почта

Телефон устанавливает соединение с номером системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты отсутствует, будет выдан запрос на его ввод и сохранение.

Получение сообщения голосовой почты

При поступлении сообщения голосовой почты на дисплее появляется индикатор  (голосовое сообщение) и уведомление **Новое голос. сообщ.**

Клавиша

ВЫЗОВ ()

Результат

прослушивание сообщения

Телефон устанавливает соединение с номером системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты отсутствует, будет выдан запрос на его ввод и сохранение.

Сохранение номера голосовой почты

При необходимости можно сохранить номер голосовой почты с помощью процедуры, приведенной ниже. В большинстве случаев этот номер уже будет настроен оператором сотовой связи.

Поиск функции



> **Сообщения**



> **Настр. голос. почты**

Клавиша

Результат

1 клавиши телефона

ввод номера голосовой почты

2 **OK** (↵)

сохранение номера

В этом номере нельзя сохранять символы **||** (пауза), **W** (ожидание), или **||** (номер). Если необходимо сохранить номер голосовой почты с помощью этих символов, создайте категорию для записи справочника. Затем можно использовать эту категорию для вызова вашего сообщения голосовой почты.

Ждущий вызов



Если во время разговора поступает второй вызов, раздается соответствующий сигнал.

Клавиша

Результат

1

ответ на новый вызов

2 **ПЕРЕКЛ.** (↵)

переключение между вызовами

или

Клавиша**СВЯЗЬ** (☎)**Результат**

объединение двух вызовов

или

> **Заверш. отлож.**

завершение отложенного вызова

ВЫЗ

Чтобы иметь возможность пользоваться функцией "ждущий вызов", ее нужно включить. Чтобы включить или отключить функцию ждущего вызова:

Поиск функции

> **Параметры** > **Настройка In-Call**
> **Ожидание вызова**

Как отложить вызов**Клавиша****ОТЛОЖ.** (⏸) (если доступна)**Результат**

перевод вызова в режим отложенного

или

> **Отложить****Передача вызова**

Вы можете сообщить, что выполняется передача вызова, или сразу передать текущий вызов.

Передача вызова после предупреждения

Поиск функции

 > Отложить

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2	звонок по номеру и разговор с ответившим абонентом
3	открытие меню
4	прокрутка до команды Передача
5 ВЫБОР ()	выбор команды Передача
6 ОК ()	подтверждение передачи

Передача вызова без предупреждения

Поиск функции

 > Передача

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2	передача вызова

Функции телефона

Схема меню

Главное меню

Справочник

Последние вызовы

- Принятые вызовы
- Исходящие вызовы
- Блокнот (номер тел.)
- Таймеры разговора
- Стоимость вызова
- Время перед. данных
- Объем перед. данных

Сообщения

- Создать сообщение
- SMS сообщения
- Голосовая почта
- WAP сообщения
- Информ. сообщения
- Быстрые заметки
- Исходящие сообщ.
- Черновые сообщ.
- Шаблоны MMS-сообщ.

Офисные средства

- Средства SIM *
- Калькулятор
- Ежедневник
- Метки
- Будильник
- Чат
- Услуги вызовов
 - Фиксирован. набор
 - Вызов служб *
 - Быстрый набор *

Игры и приложения

Интернет

- WAP-браузер
- Сетевые метки
- Сохран. страницы
- Журнал
- Ввести адрес URL
- Настройка WAP
- WEB-сессии

Мультимедиа

- Темы
- Цифровая камера
- Картинки
- Мелодии
- MotoMixег
- Видео

IM сообщения

- Подключиться
- Откл. собеседника
- Настройки откл. реж.
- Справка

Параметры

- (см. след. стр.)

* дополнительные функции

Это стандартная структура главного меню. Расположение и названия команд в меню Вашего телефона могут отличаться от приведенной схемы. Некоторые функции вашего телефона могут быть недоступны.

Меню "Параметры"

-  **Личные настройки**
 - Параметры экрана
 - Главное меню
 - Цветовая палитра
 - Приветствие
 - Фон дисплея
 - Заставка дисплея
 - Быстрый набор
-  **Стили звонка**
 - Стил
 - Настр. для улицы
-  **Переадресация**
 - Голосовые вызовы
 - Факс-вызовы
 - Передача данных
 - Отменить все
 - Статус переадрес.
-  **Настройка In-Call**
 - Таймер разговора
 - Настр. стоим. выз.
 - Мой номер телефона
 - Разговор и факс
 - Варианты ответа
 - Ожидание вызова
-  **Исходная настройка**
 - Время и дата
 - Набор в 1 касание
 - Активность дисплея
 - Подсветка
 - Прокрутка
 - Язык меню
 - Настр. контрастн.
 - DTMF
 - Общий сброс
 - Общая очистка
-  **Состояние телефона**
 - Мои телеф. номера
 - Сведения о кредите *
 - Активная линия
 - Состояние батареи
 - Другие сведения

-  **Телеф. гарнитура**
 - Автоответ
 - Голосовой набор
-  **Настройка для авто**
 - Автоответ
 - Без помощи рук
 - Задержка выкл.
 - Время зарядки
-  **Сеть оператора**
 - Новая сеть
 - Настройка сети
 - Доступные сети
 - Мой список сетей
 - Сигнал сети
 - Сигн. сброса вызова
-  **Защита телефона**
 - Блокир. телефона
 - Блок. приложения
 - Фиксирован. набор
 - Блокировка вызова
 - PIN-код SIM-карты
 - Новые пароли
-  **Средства Java**
 - Загрузка Java-прилож.
 - Система Java
 - Удалить все приложения
 - Функция вибро
 - Функция звука
 - Функция приоритета
 - Функция подсветки

* дополнительные функции

Краткий справочник по функциям

В этом разделе приведены способы доступа к тем функциям телефона, которые не описаны в данном руководстве пользователя.

Функции вызова

Функция	Описание
Конференц-вызов	Во время вызова нажмите: ☎ > Отложить , наберите следующий номер, нажмите ☎, затем Связь (☎)
Переадресация вызовов	Для установки или отмены переадресации вызовов нажмите: ☎ > Параметры > Переадресация
Запрет вызова	Для ограничения входящих и исходящих вызовов нажмите: ☎ > Параметры > Защита телефона > Блокировка вызова

Сообщения

Функция	Описание
Отправка текстового сообщения	Для отправки текстового сообщения нажмите: ☎ > Сообщения > Новое сообщение > Новое SMS-сообщ.

Функция	Описание	
Отправка мультимедийного сообщения	Для отправки мультимедийного сообщения нажмите:  > Сообщения > Новое сообщение > Нов. MMS сообщение	
Отправка письма	Для отправки мультимедийного письма нажмите:  > Сообщения > Новое сообщение > Новое письмо	
Использование шаблонов MMS	Чтобы открыть шаблон мультимедиа-открытки, нажмите:  > Сообщения > Новое сообщение > Шаблоны MMS-сообщ.	
Чтение сообщений	Чтобы прочитать принятое текстовое или мультимедийное сообщение, Нажмите ЧИТАТЬ ().	
Сохранение объектов из сообщений	Перейдите к слайду мультимедийного сообщения или выделите объект в письме, а затем нажмите:  > Сохранить	

Обмен мгновенными сообщениями

Функция	Описание	
Вход в систему	Чтобы войти в сеанс обмена мгновенными сообщениями, нажмите:  > IM сообщения  > Подключиться	
Поиск пользователей в сети	После входа Выберите Список контактов для просмотра списка других пользователей.	
Начало обмена сообщениями	Для начала обмена сообщениями: В списке контактов Список контактов , выделите имя в Подкл. контакты , нажмите ОТПР. IM (☺).	
Открытие существующего обсуждения	Для открытия существующего сеанса обсуждения: В списке контактов Список контактов , выделите имя в Общение , нажмите ПРОСМОТР (☺).	
Завершение обсуждения	Из экрана обсуждения нажмите  > Завершить общение	
Выход	Выход из системы обмена мгновенными сообщениями: Выберите Отключиться в меню Подключен. меню IM .	

Чат

Функция	Описание
Начать чат	Чтобы начать чат-сеанс, нажмите:  > Чат  > Новый чат 
Получение запроса на чат	При поступлении запроса на чат: Нажмите ПРИНЯТЬ () or ИГНОР. (). 
Закончить чат	Во время сеанса чата нажмите:  > Закончить чат 

Справочник

Функция	Описание
Создание записи в справочнике	Чтобы создать запись в справочнике, нажмите: Введите номер телефона, нажмите > Сохранить > и введите прочие сведения
Создание списка рассылки	Чтобы создать список рассылки в виде записи справочника, нажмите:  > Справочник  > Создать > Список рассылки 

Функция	Описание
Набор номера	Чтобы набрать номер из справочника, нажмите:  > Справочник , выделите запись справочника, нажмите  , чтобы вызвать номер
Голосовой набор номера	Чтобы набрать номер из справочника голосом: Нажмите и отпустите голосовую клавишу и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд).
Назначение кода звонка записи	Чтобы назначить персональный сигнал вызова записи в справочнике, нажмите:  > Справочник > запись  > Редактировать > ID звонка > имя вызывающего абонента Примечание. Этот пункт ID звонка недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Назначение кода изображения записи	Для настройки показа изображения при поступлении вызова от абонента нажмите  > Справочник > запись справочника  > Редактировать > Картинка > изображение Примечание. Этот пункт Картинка недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

Функция	Описание
Назначение категории для записи справочника	Чтобы присвоить записи категорию, нажмите:  > Справочник > запись  > Редактировать > Категория > категория Примечание. Этот пункт Категория недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Настройка просмотра категории	Чтобы настроить вид отображения категории для записей справочника, нажмите:  > Справочник  > Категории > вид отображения категории
Сортировка справочника	Чтобы задать порядок сортировки записей справочника, нажмите:  > Справочник  > Настройка > Сортировать по > порядок сортировки
Выбор основного номера	Чтобы назначить номер основным среди других номеров внутри записи, нажмите:  > Справочник, scroll to entry, press  > Назначить основной > номер телефона
Набор в одно касание	Чтобы настроить набор в одно касание для записей справочника в памяти телефона, либо для записей на SIM-карте, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > Набор в 1 касание

Функции персонализации

Функция	Описание
Тип оповещения	Чтобы изменить тип звонка для события, нажмите:  > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > выберите нужные оповещения
Коды звонка	Чтобы назначить персональный сигнал вызова (мелодию) записи в справочнике, нажмите:  > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > IDs звонков
Громкость звонка	Чтобы настроить громкость звонка, нажмите:  > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > Громкость звонка
Громкость звукового сопровождения клавиатуры	Чтобы настроить громкость звукового сопровождения клавиатуры, нажмите:  > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > Громк. клавиатуры
Вид часов	Чтобы задать внешний вид часов (стрелочные или электронные) в начальном меню, нажмите:  > Параметры > Личные настройки > Параметры экрана > Часы
Настройка вида меню	Чтобы настроить отображение меню в виде набора пиктограмм или текстового списка, нажмите:  > Параметры > Личные настройки > Главное меню > Вид

Функция	Описание
Главное меню	Чтобы переупорядочить главное меню телефона, нажмите:  > Параметры > Личные настройки > Главное меню > Упорядочить
Показ или скрывание пиктограмм	Чтобы настроить показ или скрывание пиктограмм меню на экране в режиме ожидания, нажмите:  > Параметры > Личные настройки > Параметры экрана > Базовые клавиши > Иконки
Изменение значков и назначения клавиш в начальном меню	Чтобы изменить подписи экранных клавиш, назначение интеллектуальной клавиши и набор значков в начальном меню, нажмите :  > Параметры > Личные настройки > Параметры экрана > Базовые клавиши
Подсказка	Чтобы создать метку для пункта меню: Выделите пункт меню, затем нажмите и удерживайте  . Чтобы выбрать метку, нажмите:  > Офисные средства > Метки > <i>метка</i>

Функции меню

Функция	Описание
Выбор языков	Чтобы выбрать язык отображения меню, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > Язык меню

Функция	Описание
Общий сброс	Чтобы сбросить все настройки, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > Общий сброс
Общий сброс с очисткой	Чтобы сбросить все настройки, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, очистить все пользовательские настройки и записи, кроме информации, хранящейся на SIM-карте, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > Общая очистка

Функции набора

Функция	Описание
Фиксированный набор	Если включить функцию фиксированного набора, то можно набирать только номера из списка фиксированного набора. Чтобы включить или отключить фиксированный набор, нажмите:  > Параметры > Защита телефона > Фиксирован. набор Чтобы использовать список фиксированного набора, нажмите:  > Офисные средства > Службы вызовов > Фиксирован. набор

Функция	Описание
Вызов службы	Чтобы вызвать номер телефона службы, нажмите:  > Офисные средства > Службы вызовов > Вызов служб 
Быстрый набор	Оператор сотовой связи может запрограммировать на телефоне один или несколько номеров быстрого набора, например номер службы сервиса. Чтобы вызвать номер телефона службы, нажмите:  > Офисные средства > Службы вызовов > Быстрый набор 
Сигналы DTMF	Чтобы включить сигналы DTMF, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > DTMF Чтобы отправить сигналы DTMF во время разговора, Нажмите клавиши с цифрами. Чтобы отправить записанные номера в виде сигналов DTMF во время разговора: Выберите номер телефона из справочника или списка последних вызовов, а затем нажмите  > Отправка сигналов .

Контроль вызовов

Время подключения к сети - это время, истекшее с момента входа в сеть компании-оператора сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши . Сюда входит время, в течение которого звучат сигнал "занято" и звонок.

Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью таймера со сбросом, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. По всем вопросам, связанным с оплатой, следует обращаться непосредственно к своему оператору сотовой связи.

Функция	Описание
Показания таймера разговора	Чтобы просмотреть счётчики времени разговора, нажмите:  > Последние вызовы > Таймеры разговора
Счетчик времени и стоимости разговоров	Чтобы просмотреть сведения о времени или стоимости во время разговора, нажмите:  > Параметры > Настройка In-Call > Таймер разговора
Стоимость разговора	Чтобы просмотреть сведения о стоимости вызова, нажмите:  > Последние вызовы > Стоимость вызова

Функции разговора без помощи рук

Примечание. В некоторых местах использование беспроводных устройств и их дополнительных принадлежностей запрещено или ограничено. При использовании этих изделий следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Функция	Описание
Громкоговоритель	Во время разговора нажмите ГР.СВЯЗЬ ().
Автоматический ответ (автомобильный комплект для разговора без помощи рук или телефонная гарнитура)	Для автоматического ответа на вызов, если к телефону подключены наушники или телефонная гарнитура для автомобиля, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто или Телеф. гарнитура > Автоответ
Набор голосом (телефонная гарнитура)	Чтобы включить режим голосового набора клавишами "отправить/завершить вызов" телефонной гарнитуры, нажмите:  > Параметры > Телеф. гарнитура > Голосовой набор
Автомобильная гарнитура (автомобильный комплект)	Для автоматического переключения разговора на автомобильный комплект громкоговорящей связи, если он подключен к телефону, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто > Без помощи рук

Функция	Описание
Задержка выключения (автомобильный комплект)	Чтобы включить задержку отключения телефона после выключения зажигания, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто > Задержка выкл. 
Время зарядки (автомобильный комплект)	Для зарядки аккумулятора телефона в течение некоторого периода времени после отключения зажигания, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто > Время зарядки 

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных

Функция	Описание
Передача данных или факса	Подсоедините телефон к устройству и затем с его помощью сделайте вызов. 
Прием данных или факса	Подсоедините телефон к устройству, затем ответьте на вызов с помощью этого устройства. 
Разговор, затем факс	Подключите телефон к устройству, введите номер, затем нажмите  > Разговор, затем факс , чтобы выполнить вызов. 

Сетевые функции

Функция	Описание
Сетевые параметры	Для просмотра сведений о сети и настройки сетевых параметров нажмите:  > Параметры > Сеть оператора 

Функции ежедневника

Функция	Описание
Создание события в ежедневнике	Чтобы создать новое событие ежедневника, нажмите:  > Офисные средства > Ежедневник, выделите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора  > Создать
Просмотр события в ежедневнике	Чтобы просмотреть или изменить описание события, нажмите:  > Офисные средства > Ежедневник, выделите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора, нажмите ПРОСМОТР. ()
Напоминания о событиях	Просмотр напоминания о событии: ПРОСМОТР. () Закрыть напоминание о событии: НАЗАД ()
Установка оповещения	Установка будильника:  > Офисные средства > Будильник

Функция	Описание
Отключение будильника	Чтобы отключить будильник: Нажмите ОТКЛЮЧ (☹) или  . Чтобы задать 8-минутную задержку, Нажмите ДРЕМАТЬ (☹).  > Офисные средства > Калькулятор
Калькулятор	Для проведения вычислений нажмите:  > Офисные средства > Калькулятор
Конвертер валют	Для пересчета валют нажмите:  > Офисные средства > Калькулятор  > Обменный курс Введите курс обмена валюты, нажмите ОК (☹), введите сумму и выберите \$ в нижней части экрана.

Защита

Функция	Описание
PIN-код SIM-карты	Блокирование и разблокирование SIM-карты:  > Параметры > Защита телефона > PIN-код, SIM-карты Внимание! Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение SIM-карта заблокирован .
Блокирование приложения	Блокирование приложений:  > Параметры > Защита телефона > Блок. приложения

Новости и развлечения

Функция	Описание	
Запуск микробраузера	Запуск сеанса работы с микробраузером:  > Интернет > WAP-браузер	
Загрузка объектов из Веб-страницы	Загрузка изображения, звукозаписи или темы из web-страницы: Выберите имя файла, нажмите ВЫБОР () , нажмите СОХР. () .	
Веб-сеансы	Выбор или создание веб-сеанса:  > Интернет > WEB-сессии	
Выбор темы телефона	Применение группы файлов изображений и звукозаписей к телефону:  > Мультимедиа > Темы > тема	
Загрузка игр и приложений (микробраузер)	Загрузка Java-игры или приложения из микро-браузера:  > Интернет > WAP-браузер , выберите имя приложения, нажмите ВЫБОР () , нажмите ЗАГРУЗК ()	
Загрузка игр и приложений (компьютер)	Загрузка игры или Java-приложения с компьютера: Подключите телефон к компьютеру, нажмите  > Параметры > Средства Java > Загрузка Java-прилож..	

Функция	Описание
Запуск игр и приложений	Загрузка Java-игры или приложения:  > Игры и приложения , выберите имя приложения, нажмите ВЫБОР ()
Управление изображениями	Управление изображениями и анимациями:  > Мультимедиа > Картинки 
Управление звукозаписями	Управление собственными или загруженными мелодиями, звукозаписями:  > Мультимедиа > Мелодии
Загрузка видеозаписей	Управление видеоклипами:  > Мультимедиа > Видео
Редактирование звуков с помощью MotoMixer	Монтаж звуковых MIDI-файлов для мелодий телефона:  > Мультимедиа > MotoMixer > (Новый микс) или имя файла мелодии
Создание мелодий звонка	Для создания мелодий телефонного звонка:  > Мультимедиа > Мелодии > (Новая iMelody)
Камера	В режиме фотоаппарата нажатие вверх и вниз позволяет управлять трансфокатором () , а влево и вправо - уровнем яркости. Для изменения прочих параметров нажмите  > Фотографии Настройка .



Информация о сертификации (SAR)

Данная модель телефона соответствует требованиям международных стандартов в отношении облучения радиочастотной энергией.

Ваш мобильный телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее электромагнитную энергию.

Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией.

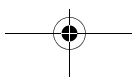
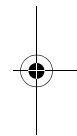
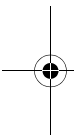
Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив по пользованию телефоном и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения.

В основе директив по пользованию телефоном лежат стандарты, разработанные независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательных проверок результатов научных исследований.

Общие директивы включают подробный раздел по обеспечению безопасного пользования телефоном всеми лицами вне зависимости от их возраста или состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR, Specific Absorption Rate).

Согласно правилам пользования Вашей моделью телефона, предельное значение SAR составляет 2,0 Вт/кг¹.



Измерения коэффициента SAR выполняются в соответствии с процедурой тестовых испытаний, утвержденной CENELEC², в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже.

Это происходит вследствие того, что конструкция телефона рассчитана на работу при различных уровнях мощности, что, в свою очередь, позволяет использовать минимальную мощность, требуемую для установления соединения с сетью.

Другими словами, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем слабее мощность излучаемого телефоном сигнала.

Модель телефона проходит предпродажные испытания с целью подтверждения ее соответствия требованиям данных общих директив по пользованию.

Испытания проводятся в положении и месте (т.е. около уха и на теле) в соответствии с единой методологией тестирования, утвержденной экспертным органом по стандартизации.

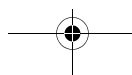
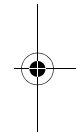
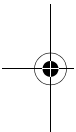
Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона при испытании ее в действии в положении около уха составляет 0,90 Вт/кг.³

Несмотря на возможные различия уровней SAR для различных моделей телефонов в разных положениях, все они соответствуют государственным требованиям безопасности в отношении радиочастотного облучения.



Просим обратить внимание на то, что модификация данной модели может повлечь за собой изменения значений коэффициента SAR у последующих моделей телефона, однако в любом случае вся аппаратура сконструирована с учетом требований директив по пользованию.

- 1 Предельный уровень SAR, рекомендованный международными директивами (ICNIRP) для мобильных телефонов общего назначения, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный резерв безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений.
- 2 CENELEC является органом по стандартизации Европейского Союза.
- 3 Дополнительная информация включает в себя протокол тестирования компании Моторола, процедуру оценки качества и замер дистанции, в пределах которой данный вид аппаратуры не обеспечивает уверенного приема.



Алфавитный указатель

А

автоматический повторный набор
62
аккумулятор
индикатор уровня 34
активная линия, переключение
61
анимация
загрузка 90
заставка 58
просмотр 91
фон 57
АОН 24, 62

Б

батарея
зарядка 19
продление срока службы
аккумулятора 16, 60
установка 18
беззвучный сигнал оповещения,
настройка 20, 56, 81
блокировка
приложение 89
телефон 50
SIM-карта 89

блокнот 67
браузер. См. микробраузер
быстрый доступ, метки 82
быстрый набор 84

В

Введите сообщение для кода
разблокирования 51
веб-сеансы 90
Веб-страницы 90
вибровывозов
отключение 21, 64
установка 20, 56, 81
видеоклип
воспроизведение 28
загрузка 76
управление 91
внешний дисплей 49
время в режиме ожидания,
увеличение 60
время, установка 55
входящий вызов
ответ 21
переадресация 75
выбор мелодии звонка 81
вызов
выполнение 21

громкоговоритель 49, 86
 ждущий вызов 70
 завершение 21
 запрет 75
 международный код 64
 набор 21
 непринятый вызов 67
 номер экстренного вызова 64
 оповещение, отключение 21, 64
 ответ 21
 параметры ответа 56
 пароль запрета вызовов, изменение 49
 переадресация 75
 передача 71
 получение 21
 список исходящих вызовов 65
 список принятых вызовов 65
 стоимость 85
 таймеры 85
 тип оповещения 20, 56, 81
 удерживать 71
 вызов служб 84
 вызовы, переадресация 75
 выполнение вызова 21

Г

голосовая почта 69
 голосовой набор 79, 86

96 - Алфавитный указатель

громкоговоритель 49
 автоматический ответ 86
 включение 86
 громкость
 динамик 20
 звонок 20, 81
 клавиатура 81
 громкость динамика 20
 громкость сигнала оповещения, настройка 20, 81

Д

дата, установка 55
 джойстик 1
 дисплей
 контрастность 59
 начальное меню 29
 описание 29
 персонализация 82
 подсветка 60
 таймаут 60
 цвет 60
 дополнительная принадлежность, определение 15
 дополнительная функция, определение 15
 дополнительные принадлежности 15
 дополнительный метод ввода текста 39

Е

ежедневник 88

Ж

ждущий вызов 70

З

завершение вызова 21

запрет вызова 75

заставка 58

защитный код

изменение 49

стандартный 49

звук

загрузка 90

создание 91

управление 91

И

игры 90

идентификатор изображения 24

установка 53

изображение

загрузка 90

заставка 58

просмотр 91

фон 57

индикатор активной линии 32

индикатор голосового сообщения
33

индикатор местонахождения 33

индикатор метода ввода текста
33, 41

индикатор ожидающего
сообщения 27

индикатор передачи 31

Индикатор программ Java 32

индикатор регистра текста 41

индикатор роуминга 31

индикатор сеанса обмена
сообщениями 32

индикатор сообщения 33

индикатор сообщения голосовой
почты 69

индикатор уровня сигнала 30

Индикатор GPRS 31

индикаторы

активная линия 32

голосовое сообщение 33

индикация сеанса сообщений
32

местонахождение 33

метод ввода текста 33, 41

ожидающее сообщение 27

передача 31

регистр текста 41

роуминг 31

сообщение 33

сообщение голосовой почты
69
тип оповещения 33
уровень заряда аккумулятора
34
уровень сигнала 30
GPRS 31
Java-программа 32
индикаторы типа оповещения 33
интеллектуальная клавиша 48
интеллектуальный способ ввода
текста 44

К

калькулятор 89
камера
настройка 91
фотосъемка 23
категория
запись в справочнике 80
Просмотр 80
клавиатура
громкость, настройка 81
ответ на вызов 56
клавиша
5-позиционное перемещение
34
включения 1
голосовая 1
завершения разговора 1

интеллектуальная 48
левая программная клавиша
1, 30, 82
меню 1
отправка 1
правая программная клавиша
1, 30, 82
пятипозиционная 1
регулировка громкости 1, 20
центральная клавиша выбора
34

клавиша включения 1
клавиша вызова 1
клавиша голосового набора
иллюстрация 1
набор номера 79
клавиша завершения разговора 1
клавиши регулировки громкости
1, 20
код звонка
включение/выключение 81
установка 79
код изображения 62
установка 79
код разблокирования
ввод 20
изменение 49
стандартный 49, 51
устранение 51
коды

забыли код 51
изменение 49
стандартный 49, 51
контрастность, настройка 59
конференц-вызов 75

Л

левая программная клавиша
персонализация 82
функции 1, 30
линия, переключение 61

М

международный код 64
мелодии звонка
монтаж с помощью MotoMixer
91
создание 91
мелодия звонка
загрузка 90
управление 91
меню
ввод текста 38
вид, изменение 81
использование 35
перестановка функций 82
персонализация 82
пиктограммы, изменение в
начальном меню 82

пиктограммы, показ или
скрытие 82
пиктограммы, преобразование
в текст 81
язык, настройка 82
меню, клавиша 1
метод ввода текста
выбор 39
настройка 40
метод ввода текста tap 41
микробраузер
веб-сеансы 90
использование 90
настройка браузера 90
приложения Java 90
мой номер телефона 22, 55
мультимедийная служба
сообщений. См.
сообщения
мультимедийное письмо,
отправка 76
мультимедийное сообщение
отправка 25, 76
прием 27
Мы рады Вам! 1

Н

Набор в одно касание
использование 68
настройка 80

набор номера 21, 83, 84
 настройка меню 81
 начальное меню
 определение 29
 номер телефона
 активная линия, переключение 61
 добавление двух номеров 68
 индикатор активной линии 32
 международный код 64
 номер, просмотр своего номера 22
 повторный набор 61
 свой номер, сохранение 55
 сохранение в справочнике 78
 номер экстренного вызова 64

О

Обмен мгновенными сообщениями 77
 Обмен мгновенными сообщениями. См. Мгновенные сообщения
 общий сброс 83
 общий сброс с очисткой 83
 оповещение
 отключение 21, 64
 установка 20

Определение номера вызывающего абонента. См. АОН
 основной метод ввода текста 39
 ответ на вызов 21, 56
 ответ при открытии 56
 отложенный вызов 71
 отображение
 язык 82

П

пароли. См. коды
 передача вызова 71
 повторный набор
 автоматический повторный набор 62
 занятый номер 61
 подсветка 60
 5-позиционная клавиша перемещения 34
 портативное зарядное устройство 19
 последние вызовы 65
 правая программная клавиша персонализация 82
 функции 1, 30
 приложение, блокировка и разблокирование 89
 приложения Java 90
 программные клавиши

иллюстрация 1
персонализация 82
функции 30
пятитипозиционная клавиша
перемещения 1

Р

разблокирование
приложение 89
телефон 50
разъём для подключения
гарнитуры 1
разъём для подключения
дополнительных
устройств 1
ритмичные мелодии 91

С

сеанс передачи данных 87
сетевые параметры 88
сигнал оповещения
определение 56
создание 91
установка 56, 81
символы, ввод 47
сообщение
мультимедийное письмо 76
мультимедийное сообщение
76

сообщения MMS, определение
25
текст 75, 76
чат 78
чтение 76
шаблон MMS 76

Сообщение "Аккумулятор
разряжен" 34

Сообщение о блокировке
SIM-карты 20, 89

Сообщение о включении
громкоговорителя 49

Сообщение о входящем вызове
62

Сообщение о сбое вызова,
"номер занят" 62

список исходящих вызовов 65

список принятых вызовов 65

справочник

вид категории 80

добавление двух номеров 68

идентификатор изображения
24, 53

категория для записи 80

код звонка 79, 81

код изображения 62, 79

Набор в одно касание 68

набор голосом 79

набор номера 79

номер ускоренного набора 68

основной номер, выбор 80
 сортировка записей 54, 80
 сохранение записи 78
 список рассылки 78

Т

таблица символов 43, 47
 таймеры 85
 текст
 ввод 38
 метод ввода цифр 46
 метод ввода, выбор 39
 метод ввода, настройка 40
 метод tap 41
 прописные буквы, изменение 40
 символьный метод 47
 таблица символов 43, 47
 iTAP - интеллектуальный способ ввода текста 44
 телефон
 активная линия, переключение 61
 блокировка 50
 включение/выключение 20
 время, установка 55
 дата, установка 55
 защитный код 49
 индикатор активной линии 32

клавиатура, ответ на вызов 56
 код разблокирования 49
 коды 49
 оповещение, отключение 21, 64
 ответ при открытии 21
 параметры ответа 56
 разблокирование 20, 50
 сброс всех параметров 83
 сетевые параметры 88
 тип оповещения 20, 56, 81
 удаление хранящейся информации 83
 язык, настройка 82
 тема 90
 тема телефона 90
 тип оповещения, установка 20, 56, 81

У

ускоренный набор 68

Ф

факсимильный вызов 87
 фиксированный набор 83
 фон 57
 фото
 код изображения 62
 отправка 23
 съемка 23

фотография
загрузка 90
идентификатор изображения
24

Ц

цвет, настройка 60
центральная клавиша выбора 34
цифры, ввод 46

Ч

часы
стрелочные или цифровые,
выбор 81
установка 55
часы-будильник 88
чат 78

Ш

шаблон MMS 76

Э

экран ожидания
выбор вида часов 81
экраны клавиши,
персонализация 82

Я

язык, настройка 82

A-Z

DTMF, сигналы
включение 84
отправка 84
MMS. См. сообщения
MotoMixer 91
PIN2, изменение кода 49
PIN2-код SIM-карты, изменение
49

PIN-код

ввод 89
изменение 49

PIN-код SIM-карты

ввод 89
изменение 49

SIM-карта

блокировка 89
ввод PIN-кода 20
меры предосторожности 15
определение 15
Сообщение о блокировке
SIM-карты 20, 89
установка 15

PIN2, изменение кода 49

PIN-код, изменение 49

iTAP 44

6809489A87

Алфавитный указатель - 103